

---

# BBC LEARNING ENGLISH

## Q and A of the Week 你问我答

### “Welcome” 的用法

---



BBC  
LEARNING  
ENGLISH

- 关于台词的备注:  
请注意这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。
- 请注意: 中文文字内容只提供简体版

### Yang Li

大家好,我是杨莉。欢迎收听BBC英语教学节目《你问我答》。每期节目,我们都会回答朋友们发送来的一个问题。这次要回答的问题来自 Jasmine。她的问题是这样的。

### Question

杨老师:您好!

我们现在经常需要用到 **welcome** 这个词,如果一定要把某人和某地表现在句子当中,该如何表达呢?

### Yang Li

谢谢 Jasmine,我对这个名字有些印象。欢迎你再次参与《你问我答》节目。**Welcome to the programme again, Jasmine**,你的问题很好,**welcome**这个词的确使用率很高,而具有多种词性和用法。今天我们就把 Jasmine 的问题展开来,看看 **welcome** 都有哪些主要用法。

第一个常用表达是 “**You are welcome.**”,请听对话:

### Example

A: Do you know where the canteen is?

B: Yes. It's down in the basement.

A: Thank you.

B: You're welcome.

### Yang Li

此处的 **welcome** 是形容词 **an adjective**,表示“受欢迎的”。英国人的礼貌是有名的,在受惠人向你表示感谢时你就可以说 “**You are welcome**”,别客气;欢迎之至。

第二,**welcome** 也可以作名词 **a noun**,表示“一种欢迎的氛围,言语和举动上的欢迎”。请听例句:

### Examples

Their **welcome** to Jenny appeared to be genuine. 他们对 Jenny 的欢迎看上去是真心实意的。

I know your sister has a big heart but I don't want to outstay my **welcome**. 我知道你姐姐人心肠好,不过我不想因久呆而惹人讨厌。

## Yang Li

这句话里的 **outstay** 是“超期滞留”的意思，实际上就是婉转的说在人家呆得太久就不受欢迎了。

第三，**welcome** 作动词 **a verb** 表示“欢迎”。其中一个最常用的短语就是 **welcome to + a place or an organisation**，欢迎来某地，欢迎参加。请听例句：

### Examples

**Welcome to China.** 欢迎（你）来中国。

**Welcome to our new home.** 欢迎你光临我们的新家。

**Welcome to Question and Answer of the Week from BBC Learning English.** 欢迎收听BBC英语教学节目《你问我答》。

## Yang Li

注意以上短语的语法结构都是 **welcome to + 什么地方**。你也可以用这个句型来欢迎新同事。请听我的同事之间的对话：

### Example

A: “Hi Mike, I'm Emily, **welcome to the team.**”

B: “Thank you, Emily. It's nice to meet you.”

## Yang Li

另外乘坐飞机或油轮时大家一定会听到机长或船长说“欢迎诸位搭乘本飞机”，或者“欢迎诸位乘坐本油轮”。请听这两中广播用语的英语示范：

### Examples

**Welcome aboard!**

**Welcome aboard HMS Belfast.**

## Yang Li

这个短语里为什么没有 **to** 呢？因为 **aboard** 是副词，可以直接跟在动词 **welcome** 的后面。类似句型还有“**Welcome back** 欢迎归来”。

好。以上是 **welcome** 作为动词、名词和形容词的几种常见用法，希望大家多留意，多模仿。再次感谢 **Jasmine** 的问题也欢迎其它网友通过微博和“BBC英语教学”互动，当然你也可以把在学习中遇到的难题发送到 [questions.chinaelt@bbc.co.uk](mailto:questions.chinaelt@bbc.co.uk)

感谢各位收听，我们下次节目再会。